

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрѣзаніе.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
43	"	7	Мартъ	Вокре	Отецъ Евриимъ Матери Фавеніа Марксъ Дѣт. имени: Мошѣ Исидоръ	Давидъ Давидъ-Темпа
44	"	8	"	"	Отецъ Авраамъ Давидовъ Исаковъ Крест. имени: Мошѣ Исидоръ	Давидъ Исаакъ
45	"	8	"	"	Отецъ Моисей Авдѣ Теримовъ Ревелъ Крест. имени: Мошѣ Исидоръ	Давидъ Темпа
41	"	3 сентяб. 10	"	"	Отецъ Моисей Матери Ав- стрийскій под- данецъ и др. доброты Мошѣ Исидоръ	Маурисъ Фроимъ
42	"	5 сентяб. 12	"	"	Отецъ Исидоръ Авраамовъ Фроимовъ Крест. имени: Мошѣ Исидоръ	Маурисъ Сергій
46	"	18	"	"	Отецъ Мелиманъ Исаковъ Исаковъ Крест. имени: Мошѣ Исидоръ	Давидъ Темпа-Симонъ

חלק ראשון בן נולדים

ספר	מי היה המיילדות	יום הולדת היום	יום הולדת היום	אם נולד היום	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון בן, מורד או הייט, מיום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
43	"	7	11	בית	אביה אפרים אמה ר' שמואל מיומי אפרים היום ה' 11	משה דניאל
44	"	8	"	בית	אביה אפרים אמה ר' שמואל מיומי אפרים היום ה' 11	משה דניאל
45	"	8	"	בית	אביה אפרים אמה ר' שמואל מיומי אפרים היום ה' 11	משה דניאל
41	"	3 ספט 10	3 10	בית	אביה אפרים אמה ר' שמואל מיומי אפרים היום ה' 11	משה דניאל
42	"	5 ספט 12	5 12	בית	אביה אפרים אמה ר' שמואל מיומי אפרים היום ה' 11	משה דניאל
46	"	18	18	בית	אביה אפרים אמה ר' שמואל מיומי אפרים היום ה' 11	משה דניאל

18

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
47	"	Мартъ	18	Вокре	Отецъ Исидоръ Францъевичъ Бродскій мещ.; мать Сара мещ.	Ривка Сара
48	"	"	19	"	Отецъ Исидоръ Абрамъ-Сериковъ Сакманъ Крест. мещ.; мать Ванда	Ривка Перл
49	"	"	20	"	Отецъ Абрамъ Авиміе-Восковичъ Крест. мещ.; мать Рухля	Ривка Мордехай
"	43	Лейбъ Соскиеръ Шимша обрѣз. Сара	12 24	"	Отецъ Сергій Шаповалъ Перемиславъ Крест. Курскій мать Вана - Шифра	Майрида Сензоръ-Авиміа
"	44	"	18 обрѣз. 25	"	Отецъ Мордко Медко-Сериковъ Францъевичъ Крест. мещ.; мать Сара	Шаповалъ Серинъ-Авигоръ
50	"	"	23	"	Отецъ Янша-Рауберъ Шимко-Ково-Ланкесъ Крест. мещ.; мать Клава-Мандиш	Ривка Сасъ-Францъ

חלק הראשון מן גולים

מספר	מי היה המילה הפורע	הרש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ונכח לבית		אתה נולדת הך בשל בעד וילגא	שם-אב, והאם של הולד, ומה מעשתו דם יעקב בן שמעון כ"ן, כוחד אוהייט, מ"ים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לכנין ימים	לכנין יודים			
47	"	18	18	לויגא	אביה יאקב	רביה / אביה
48	"	19	19	לויגא	אביה אברהם	רביה / אביה
49	"	20	20	לויגא	אביה אברהם	רביה / אביה
"	43	12	24	לויגא	אביה הורץ	רביה / אביה
"	44	18	25	לויגא	אביה הורץ	רביה / אביה
50	"	23	23	לויגא	אביה יאקב	רביה / אביה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раввинъ Шани	19	сентяб.	Въ Кре...	Отецъ Михаилъ Яковлевъ	Маша
45	Судья Шани	26	сентяб.	Меншиковъ	Отецъ Борисъ Александровичъ, мать: Анна Павловна	Александръ
46	Полковникъ Шани	24	сентяб.	Въ Кре...	Отецъ Николай Ивановичъ, мать: Анна Александровна	Маша
47	Судья Шани	31	сентяб.	Въ Кре...	Отецъ Александръ Ивановичъ, мать: Анна Александровна	Маша

Судья Шани, Полковникъ Шани, Судья Шани, Судья Шани

Въ Кре... Меншиковъ, Въ Кре... Въ Кре...

Отецъ Михаилъ Яковлевъ, Отецъ Борисъ Александровичъ, Отецъ Николай Ивановичъ, Отецъ Александръ Ивановичъ

Маша, Александръ, Маша, Маша

חלק ראשון בן גולדים

מספר	מי היה הטובעין	נדש, ויום הולדת, ויום רמילה, דרך משל גולד ביא אלו גיטול לבית		אמה נולדה דרך משל בעיר ויילנה	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר אודיש, טרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל גולד, זכר ושמר, ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לבני ימים	לבני יהודים			
	שני	19	19	שני	משה	משה
45	שני	26	26	שני	משה	משה
46	שני	24	24	שני	משה	משה
47	שני	31	31	שני	משה	משה

שני, שני, שני, שני

19, 26, 24, 31

שני, שני, שני, שני

משה, משה, משה, משה

Часть I О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрезанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
48	Мужска	28	август.	С. Константиновскій	Маляръ Исааковъ	Исааковъ
49	Мужска	3	август.	С. Константиновскій	Маляръ Исааковъ	Исааковъ
51	Мужска	3	август.	С. Константиновскій	Маляръ Исааковъ	Исааковъ
52	Мужска	2	август.	С. Константиновскій	Маляръ Исааковъ	Исааковъ
50	Мужска	24	август.	С. Константиновскій	Маляръ Исааковъ	Исааковъ
54	Мужска	6	август.	С. Константиновскій	Маляръ Исааковъ	Исааковъ

21

מספר	מי היה המוהל	המוהל	יום הולדת, ויום חתונה, ויום חתונה		איה נולד הדין	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר אוהיים, פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדין משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין ימים	למנין ימים			
ה' ת"ע	ה' ת"ע	ה' ת"ע	ה' ת"ע	ה' ת"ע	ה' ת"ע	ה' ת"ע	ה' ת"ע
48	מ	28	אב	3	ק	א	א
49	מ	3	אב	3	ק	א	א
51	מ	3	אב	3	ק	א	א
52	מ	2	אב	3	ק	א	א
50	מ	24	אב	5	ק	א	א
54	מ	6	אב	6	ק	א	א

Часть I О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
53	"		8		Отецъ Буръ Давидъ Мать Абрамовъ Анна-Риса Гонимина Отецъ Буръ Мать Бунд-Риса	
" 52	Раввинъ Мискинъ Сара	1 сентяб.		"	Отецъ Буръ Маурицъ Мать Барк Маурицъ Беркинъ Кре- менскій Мать Буръ	
54	"		8		Отецъ Буръ Давидъ Мать Анисимовъ Анна Крем. мнц. Мать Бран-Шарра	
" 53	"	3 сентяб.	10	"	Отецъ Буръ-Морисъ Мать Анна-Маурицъ Морцисъ Гудимъ Крем. мнц. Мать Анна-Риса	
" 54	"	3 сентяб.	10	"	Отецъ Буръ-Маурицъ Мать Анна-Риса Буръ Беркинъ Крем. мнц. Мать Анна-Риса	
55	"		10	"	Отецъ Буръ-Маурицъ Давидъ Мать Абрамовъ Анна-Риса Буръ Крем. мнц. Мать Анна-Риса Сура-Беркинъ	

Въ числѣ 10-го / 1876 г.
Въ числѣ 1-го / 1876 г.
Въ числѣ 1-го / 1876 г.

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה המורץ	הודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלו		אם נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה פעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או הוי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לכנין ימים	לכנין יודים			
53	"	8	אב		נשיה גוס'ה אברהם הויזנמן מסמאל סטריזא היום ב"ת"ל אורה	משה אלה היום ר"מ
" 52	ה"ה ה' אלף תרל"ו ס	1 אב	8		נשיה שרה אברהם הויזנמן מסמאל סטריזא היום ב"ת"ל אורה	משה אלה
54	"	8	אב		נשיה שרה אברהם הויזנמן מסמאל סטריזא היום ב"ת"ל אורה	משה אלה
" 53	"	3 אב	10		נשיה שרה אברהם הויזנמן מסמאל סטריזא היום ב"ת"ל אורה	משה אלה
" 54	"	3 אב	10		נשיה שרה אברהם הויזנמן מסמאל סטריזא היום ב"ת"ל אורה	משה אלה
55	"	10	אב		נשיה שרה אברהם הויזנמן מסמאל סטריזא היום ב"ת"ל אורה	משה אלה

22

Часть I О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
56	"		11	Добровскъ	Отецъ Шлоимъ Добровскъ Мать Сара Добровъ	Израиль
57	"		12	Добровскъ	Отецъ Самуилъ Добровскъ Мать: Сара	Израиль
58	"		12	Добровскъ	Отецъ Давидъ Шуминовъ Добровскъ Мать: Сара	Израиль
55	"		6	Мауверскъ	Отецъ Суръ Мауверскъ Мать: Сара	Израиль
56	"		8	Мауверскъ	Отецъ Давидъ Шуминовъ Мать: Сара	Израиль
57	"		13	Мауверскъ	Отецъ Самуилъ Шуминовъ Мать: Сара	Израиль

Дополненіе въ центральномъ отдѣленіи по іосифу Упр. 2 Моск. 1891 г. № 554. И. В. Сергійевъ

חלק ראשון בן גולדים

ספר	מי היה השולח	יום הולדת, יום הולדת, יום הולדת		איה הולד הולד	שם האב, האם של הולד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון בן יוסף, סודר ארזים, טרם בת צבי קצב	מי בולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רחל
		לכנין ימים	לכנין יודים			
56	"	11		דובורסק	שמואל	ישראל
57	"	12		דובורסק	שמואל	ישראל
58	"	12		דובורסק	שמואל	ישראל
55	"	6		מאורסק	שמואל	ישראל
56	"	8		מאורסק	שמואל	ישראל
57	"	13		מאורסק	שמואל	ישראל

Часть I О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
59		14			Отецъ Абрамъ-Новоская Мать Анна-Тейсис	
60		15			Отецъ Давидъ-Новоская Мать Анна-Тейсис	
61		17			Отецъ Александръ-Новоская Мать Анна-Тейсис	
62		17			Отецъ Ааронъ-Новоская Мать Анна-Тейсис	
58	Раввинъ Давидъ Чукеръ	13	20		Отецъ Моисей-Маубергъ Мать Анна-Тейсис	
63		17			Отецъ Михаилъ-Новоская Мать Анна-Тейсис	

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל	הודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נמול לבית		איזה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם-אב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר אורזים, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לבני ימים	לבני ירחים			
59		14			אברהם ופיה אברהם	אברהם
60		15			דוד ופיה דוד	דוד
61		17			אלכסנדר ופיה אלכסנדר	אלכסנדר
62		17			אaron ופיה אaron	אaron
58	רבי דוד צוקר	13	20		משה ופיה משה	משה
63		17			מichael ופיה מichael	מichael

Часть I О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
66		1			Отецъ Меишъ-Давидъ (Meishe-David) и мать Анна-Сара (Anna-Sara)	Сынъ Меишъ-Давидъ (Meishe-David)
67		2			Отецъ Иосифъ-Кувинъ (Iosif-Kovin) и мать Сара-Сара (Sara-Sara)	Сынъ Иосифъ-Кувинъ (Iosif-Kovin)
68	Раббинъ Мисаимъ-Сара (Rabbin Misaim-Sara)	24	6		Отецъ Абра-Сара (Abra-Sara) и мать Сара-Сара (Sara-Sara)	Сынъ Абра-Сара (Abra-Sara)
69		7			Отецъ Иосифъ-Кувинъ (Iosif-Kovin) и мать Сара-Сара (Sara-Sara)	Сынъ Иосифъ-Кувинъ (Iosif-Kovin)
70		7			Отецъ Иосифъ-Кувинъ (Iosif-Kovin) и мать Сара-Сара (Sara-Sara)	Сынъ Иосифъ-Кувинъ (Iosif-Kovin)
71	Раббинъ (Rabbin)	4	11		Отецъ Иосифъ-Кувинъ (Iosif-Kovin) и мать Сара-Сара (Sara-Sara)	Сынъ Иосифъ-Кувинъ (Iosif-Kovin)

חלק ראשון בני נולדים

מספר	מי היה המולד הפרט	היום והשעה, ויום הולדת, ויום המולד, דרך משל ט"ז ב"א אלול בשל לבית		איה נולד ביה	שם אב, והאם של הולד, ומה מעשות דים יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר אוה"ט, ט"ים בת בני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לפני ימים	לפני יודים			
66		1			אביו מייש-דאביד (Meishe-David) ואמו אנה-סארה (Anna-Sara)	בן מייש-דאביד (Meishe-David)
67		2			אביו יוסף-קובין (Iosif-Kovin) ואמו סארה-סארה (Sara-Sara)	בן יוסף-קובין (Iosif-Kovin)
68	רב רבין מיסאימ-סארה (Rabbin Misaim-Sara)	24	6		אביו אברה-סארה (Abra-Sara) ואמו סארה-סארה (Sara-Sara)	בן אברה-סארה (Abra-Sara)
69		7			אביו יוסף-קובין (Iosif-Kovin) ואמו סארה-סארה (Sara-Sara)	בן יוסף-קובין (Iosif-Kovin)
70		7			אביו יוסף-קובין (Iosif-Kovin) ואמו סארה-סארה (Sara-Sara)	בן יוסף-קובין (Iosif-Kovin)
71	רב רבין (Rabbin)	4	11		אביו יוסף-קובין (Iosif-Kovin) ואמו סארה-סארה (Sara-Sara)	בן יוסף-קובין (Iosif-Kovin)

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Храстіанскій.	Еврейскій.			
64	Роббинъ Іосифъ Абраамъ оцъ Фридрихъ 20			Кременчугъ	Отецъ Давидъ-Шавровичъ мать: Матильда-Михайловна Засновилскій. Матильда-Михайловна	
65	Мамъ 16 Самуилъ оцъ Міхалъ 23 Саша			"	Отецъ Игнатъ Александровичъ Шавровичъ мать: Анна-Михайловна Кремль-Григорьевъ Матильда-Михайловна	
66	" 23 оцъ 30			"	Отецъ Михаилъ-Михайловичъ Шавровичъ мать: Анна-Михайловна Кремль-Григорьевъ Матильда-Михайловна	
74	" 28			"	Отецъ Михаилъ Шавровичъ мать: Анна-Михайловна Кремль-Григорьевъ Матильда-Михайловна	
67	" 23 оцъ 30			"	Отецъ Давидъ-Израиловичъ Шавровичъ мать: Анна-Михайловна Кремль-Григорьевъ Матильда-Михайловна	
75	" 29			"	Отецъ Александръ-Израиловичъ Шавровичъ мать: Анна-Михайловна Кремль-Григорьевъ Матильда-Михайловна	

חלק ראשון בני נולדים

מספר	מי היה המורה הפרט והמוצא	חודש, יום הולדת, יום ומילה, דרך משל נולד ביום אלול נספח לבית		איה נולד דרך משל בעיר וולגא	שם האב, והאם של הולד, ומה כעשהו דים יעקב בן שמעון בן, כותר איהויט, מי'ם בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ימים			
64	20	15	20	קיימא	דוד בן יוסף מרת רבקה מרת רבקה היום 15	דוד בן יוסף
65	16	23	30	קיימא	יוסף בן יוסף מרת רבקה מרת רבקה היום 16	יוסף בן יוסף
66	23	30	30	קיימא	משה בן יוסף מרת רבקה מרת רבקה היום 23	משה בן יוסף
74	28			קיימא	משה בן יוסף מרת רבקה מרת רבקה היום 28	משה בן יוסף
67	23	30	30	קיימא	דוד בן יוסף מרת רבקה מרת רבקה היום 23	דוד בן יוסף
75	29			קיימא	משה בן יוסף מרת רבקה מרת רבקה היום 29	משה בן יוסף

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1876	Августи				Имя отца: Николаевъ, Имя матери: Анна	Имя ребенка: [Handwritten]
1876	Августи				Имя отца: Николаевъ, Имя матери: Анна	Имя ребенка: [Handwritten]
1876	Августи				Имя отца: Николаевъ, Имя матери: Анна	Имя ребенка: [Handwritten]
1876	Августи				Имя отца: Николаевъ, Имя матери: Анна	Имя ребенка: [Handwritten]
1876	Августи				Имя отца: Николаевъ, Имя матери: Анна	Имя ребенка: [Handwritten]

חלק ראשון בן יולדים

מספר	מי היה רב המלה הפרע	איתנו לדרוש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלו לניסול לכוח	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן עמנו ביום, כחד או הייט, מיום בת צבי קוב	מי נולד ואיזה עם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
26	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
2	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
30	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
5	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]
5	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]	[Handwritten]

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
77	Абрамъ Павлу Рубинъ Цуккеръ	31	7	Варшва	Отецъ Моисей Павлу матушка Рубинъ матушка Цуккеръ	Майнманъ Лейбманъ
78		6		"	Отецъ Шимонъ Абрамовъ Оксъ Луцкинъ матушка Анна матушка Гудманъ	Давидъ Мовша
79		7		"	Отецъ Луцковъ Климовъ Авербахъ матушка в. Сандаръ матушка Теренъ	Давидъ Трандманъ
80	Абрамъ Павлу Абрамъ 71	2	9	"	Отецъ Менделъ матушка Розенманъ Абрамъ матушка Волкова Беременецъ матушка	Гершонъ Кидоръ
80		5		"	Отецъ Менделъ матушка Розенманъ матушка Гудманъ	Гершонъ Сура
81		4		"	Отецъ Давидъ Зейнманъ Добрининъ матушка Рубинъ матушка Брама	Давидъ Бейма

חלק ראשון בן גולים

מספר	מי היה רמולד הפרע והבועז	הורש, ויום הולדת, ויום רמולד, דרך משל נולד ב"א אלול ניבול לבית		איהנולד הדיך בשל בעיר ויילנא	שמהאב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן כמעט בנין, כחד איהיים, מים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לכנין יונים	לכנין יהודים			
77	צוקער	31	7	ווארשע	מויזע רובין צוקער	מאנמאן לעבמאן
78		6		"	שמואל אברהם אקס לוצקין אנה גודמאן	דאָויד משה
79		7		"	לוצקווע קלימ אברבך מאטע ו. סאנדער מאטע טערען	דאָויד טראַנדמאן
80	אבראם פאָלע אבראם 71	2	9	"	אָטע מאטע רױזעמאן אבראם מאטע וואַלכא בערעמענע מאטע	גערשון קידור
80		5		"	אָטע מאטע רױזעמאן מאטע גודמאן	גערשון סורא
81		4		"	אָטע דאָויד זײַנמאן דאָברין מאטע רובין מאטע בראָמא	דאָויד בײַמא

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
82	Абнеръ	9		Вокре-Свердловъ	Отецъ Юзефъ-Мордко Лузо-ровъ Фукеръ-Слоновей; мать: Анна-Деметр - (Сос)	Давидъ Сура-Крейсманъ
" 72	Раввунъ " Дувидъ " Чукеръ	15	обрѣз.		Отецъ Дувидъ-Мордко Юзе-Міовъ Корнша-Митц; мат. Де-сидоври-маъ Фейга	Майбрундъ Шмиръ-Вансора
83		13			Отецъ Мордко-Фукеръ Дувидъ-Свердловъ; мать: Анна-Калманъ	Давидъ Теула
" 73	"	17	обрѣз.		Отецъ Юта-Міионовъ Шмелевъ; мать: Анна - Мей	Майбрундъ Шмелевъ-Шмелевъ
84		21			Отецъ Моше-Рувинъ-Сулманъ; мать: Анна-Мей	Давидъ Марковъ
" 74	"	16	обрѣз.		Отецъ Сергійъ-Юзефъ; мать: Анна-Сос	Майбрундъ Лазаръ
"	"	23			Отецъ Францъ-Вансора; мать: Анна-Сос	Майбрундъ

חלק ראשון בן גולדים

מספר	מי היה רב	מתי היה	איה נולד הדין בשל בעיר ויילנא	שם אב, ותאם של הולד, ומה מעשהו דמי יעקב בן שמעון ב"ן, כחד או היים, מיום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
82		9		משה יעקב	ה'אלף תל"ו
" 72		15		דוד	ה'אלף תל"ו
83		13		דוד	ה'אלף תל"ו
" 73		17		דוד	ה'אלף תל"ו
84		21		דוד	ה'אלף תל"ו
" 74		16		דוד	ה'אלף תל"ו
"		23		דוד	ה'אלף תל"ו

Часть I O родившихся.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и образованія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
75	А. Черн. Рубинъ Мелиманъ Саидъ Мендѣ Кошманъ	17	24		Отца Фришманъ Менделъ Кирель Мать Раиса Кошманъ Мейманъ Зенда	Мамбаиндъ Хайманъ-Ада
76	Рубинъ Кошманъ	20	27		Отца Шкель Мелиманъ Кошманъ Креманъ Мать Анна Кошманъ	Мамбаиндъ Кошманъ
77	Мендѣ Кошманъ	21	28		Отца Шкель Кошманъ-Майоръ Мелиманъ Креманъ Мать Анна Кошманъ	Мамбаиндъ Кошманъ-Дубинъ
85		24			Отца Шкель Кошманъ Мелиманъ Креманъ Мать Анна Кошманъ	Мамбаиндъ Кошманъ-Дубинъ
		24	31		Отца Кошманъ Мелиманъ Кошманъ Мелиманъ Кошманъ Мелиманъ Кошманъ	Мамбаиндъ Кошманъ Кошманъ

מספר	מי היה המולד הפרע והמוצא	ועד, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלו לניסול לכה		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם אב, והאם של הולד, ומה מעשהו דים יעקב בן יעקב, כוונת אודות, מיום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לכנין ימים	לכנין ימים			
75	ה' ת"ל	17	24	קושטא	מאיר פרישמן	ממבאיןד
76	ה' ת"ל	20	27	קושטא	מלימאן קושמאן	ממבאיןד קושמאן
77	ה' ת"ל	21	28	קושטא	מלימאן קושמאן	ממבאיןד קושמאן-דובין
85	ה' ת"ל	24		קושטא	מלימאן קושמאן	ממבאיןד קושמאן-דובין
	ה' ת"ל	24	31	קושטא	מלימאן קושמאן	ממבאיןד קושמאן קושמאן

Handwritten notes in Russian at the bottom of the page, including names like "Семинъ" and "Кирель".

Handwritten notes in Hebrew at the bottom of the page, including names like "מאיר פרישמן" and "ממבאיןד".

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
79	Раввинъ Давидъ Чурковъ	26 сентяб.	2	Во Крѣ Мендѣ	Отецъ Моисей Вольфовъ Матери Зина Крестъ: синау. Мать Марья	Мавриана Мер-Лейбъ
86	"	"	2	"	Отецъ Мекель Лейб-Вильгельмъ Месеръ Крестъ: синау. Мать Демья	Давидъ Суря
87	"	"	4	"	Отецъ Мейсѣ- Ларонъ Вольфовъ Песель Крестъ: синау. Мать Мейсѣ	Давидъ Хад-Суря
88	"	3 сентяб.	"	"	Отецъ Суря Давидъ Тейдесбергъ Вильгельмъ Минцбергъ Матръ Мавра	Мавриана Моисей
89	Мина-Меланъ Вольфовъ	10 сентяб.	"	"	Отецъ Ларонъ Мейсѣ-Фрайвильгельмъ Фуксъ Камаръ: синау. Матръ Зельга	Мавриана Мейсѣ-Фрайвильгельмъ
82	"	4 сентяб.	"	"	Отецъ Пинхасъ- Рауль Левъ Левъ Вильгельмъ Минцбергъ Матръ Суря	Мавриана Суря-Лейбъ

חלק ראשון בן נולדים

מספר	שם הורה	יום הולדתו, ויום המילה, דרך משל נולד כ"ה אלול נימול לבי"ח	איהנולד דרך משל בעיר ויילנא	שם-אב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ס יעקב בן שמעון בי"ח, מחד אוהי"ט, מיום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
79	רבי	26 ס' 1876	פולין	משה משה ב"ר ד"ר יעקב ב"ר שמעון בי"ח	מאריא
86	"	2	"	משה משה ב"ר ד"ר יעקב ב"ר שמעון בי"ח	דאביד
87	"	4	"	משה משה ב"ר ד"ר יעקב ב"ר שמעון בי"ח	דאביד
88	"	3 10	"	משה משה ב"ר ד"ר יעקב ב"ר שמעון בי"ח	מאריא
89	"	5 12	"	משה משה ב"ר ד"ר יעקב ב"ר שמעון בי"ח	מאריא
82	"	7 14	"	משה משה ב"ר ד"ר יעקב ב"ר שמעון בי"ח	מאריא

38
83

Часть I: О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 83	Rabbin Mikhael Caro	10 sept.	17	Въ Кре- мни	Отецъ Хаимъ Левковичъ Матери Зинаиды Шимоновны Сандра Майръ Шимонъ	Мавриксъ Моисей
" 84	"	10 sept.	17	"	Отецъ Моисей- Нахмановъ Матери Трактантійны Креми Матеръ Ханна	Мавриксъ Сандра
" 85	"	11 sept.	18	"	Отецъ Марья Дубинскій Матеръ Катерина Дубинскій Матеръ Бася	Мавриксъ Шимон-Ханна
" 88	"	17		"	Отецъ Давидъ Камаровъ Матери Цуккерманъ Александръ Матеръ Бранда	Давидъ Бася-Шейна
" 86	"	13 sept.	20	"	Отецъ Хаимъ Мелниковъ Матери Матейбергъ Израиль Матеръ Серия	Мавриксъ Арсенъ-Давидъ
" 89	"	17		"	Отецъ Леонъ Шохмановъ Матери Шварцъ Матери Молодцевскій Подольскій Матеръ Сандра	Давидъ Роса

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה	המנין	יום הולדת, ויום הולדת, ויום הולדת, דרך משל נולד ביום אלול נמול לבית		אם נולד דרך כשר בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שבטן, כיין, מחד אהויים, מים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין יודים	למנין יודים			
" 83	Rabbin Mikhael Caro	10 sept.	17		פאריז	מאיר ווייס יפה גויטליך מאיר ווייס הילד מאיר	בן מאיר
" 84	"	10 sept.	17		"	אביש מוויסקו- האדמיראל אביש מוויסקו- האדמיראל מאיר ווייס הילד מאיר	מאיר ווייס בן מאיר ווייס
" 85	"	11 sept.	18		"	אביש מאינער דובינסקי מאיר ווייס הילד מאיר	מאיר ווייס מאיר ווייס-מאיר
" 88	"	17			"	מאיר ווייס מאיר ווייס מאיר ווייס הילד מאיר	מאיר ווייס מאיר ווייס
" 86	"	13 sept.	20		"	מאיר ווייס מאיר ווייס מאיר ווייס הילד מאיר	מאיר ווייס מאיר ווייס
" 89	"	17			"	מאיר ווייס מאיר ווייס מאיר ווייס הילד מאיר	מאיר ווייס מאיר ווייס

34

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
90	"	19		Домъ Авраамъ - Давыдовъ Мать: Анна - Суря - Суря Камаровъ Мать: Анна		
91	"	22		Домъ Авраамъ - Давыдовъ Мать: Анна - Суря - Суря Камаровъ Мать: Анна		
<p>1876 г. 14 Октября 12 часовъ (вечеръ) въ присутствіи священника и священнослужителей въ церкви св. Николая, въ селѣ Кудоръ, родился мальчикъ. Отецъ: Александръ Ивановичъ Кудоръ. Мать: Анна Ивановна Кудоръ. Имя: Александръ Ивановичъ Кудоръ.</p> <p>(Кудоръ Александръ Ивановичъ)</p>						
		24		Домъ Александръ - Кудоръ Мать: Анна - Суря - Суря Камаровъ Мать: Анна		
92	"	3		Домъ Александръ - Кудоръ Мать: Анна - Суря - Суря Камаровъ Мать: Анна		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המולד הפורע והמוציא	יורש, ויום הולדת, ויום ומילה, דרך משל נולד ביום אלו נולד לבית		איהנולד הדרך משל בעיר ויילא	שםאב, והאם של הולד, ומה בעשהו דם יעקב בן שמעון כהן, סתד איהויש, מיום בת צבי קוב	מי נולד ואיזה שם נתן לו, הדרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לכנון ימים	לכנון יודים			
90	"	19		דומם אברהם - דאבידא		
91	"	22		דומם אברהם - דאבידא		
<p>1876 ג. 14 אוקטאבר 12 שעות (ערב) בפרזנטאציע פון פריערן און פריערין אין קירען סענט ניקאליי אין דער דארף קודאר. פאטער: אלעקסאנדער יאקאביכע קודאר. מוטער: אנה יאקאביכע קודאר. נאמען: אלעקסאנדער יאקאביכע קודאר.</p> <p>(קודאר אלעקסאנדער יאקאביכע)</p>						
		24		דומם אברהם - דאבידא		
92	"	3		דומם אברהם - דאבידא		

Часть I О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
93	"		4	Мѣсяцъ	Отецъ Моисей Абрамовъ Матеръ: Камеръ-Иммануилъ Матеръ: Рубинъ-Лей	Дубовскій Тимотей-Рубинъ
88	"	28 августъ	5	Мѣсяцъ	Отецъ Борисъ Моисеевичъ Матеръ: Мушкетеръ-Иммануилъ Матеръ: Рубинъ-Лей	Мамонтовъ Борисъ
89	"	29 августъ	6	Мѣсяцъ	Отецъ Моисей Моисеевичъ Матеръ: Беренъ-Абрамъ Матеръ: Скинъ-Иммануилъ Матеръ: Хана	Мамонтовъ Абрамъ
94	"		5	Мѣсяцъ	Отецъ Осипъ-Хананъ Матеръ: Ханна Матеръ: Турецъ: погребенный Матеръ: Хана	Дубовскій Браня
90	"	3 августъ	10	Мѣсяцъ	Отецъ Андрей Александровичъ Матеръ: Бандиловъ Матеръ: Кремска-Иммануилъ Матеръ: Рейна	Мамонтовъ Берна
91	"	4 августъ	11	Мѣсяцъ	Отецъ Андрей Моисеевичъ Матеръ: Кремска-Иммануилъ Матеръ: Почаевская-Иммануилъ Матеръ: Рубинъ	Мамонтовъ Иммануилъ

по списку. 16 июля 1992 г. Еврейский архив

חלק הראשון בן נולדים

מספר	מי היתה המורה הולדת	ימים, יום הולדת, יום המילה, הדרך משל נולד ביום אלול נישול לבית		איה הולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ושם מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סודר אודוים, טרים בת זכר קטב	מי נולד ואיזה שם נתון לו, חרף משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לפני ימים	לפני ימים			
93	"		4	מְסֻבֵּה	מוֹשֶׁה בֶּן-מֹשֶׁה וְרֵיבֶלֶה	תִּמֹתַי רִבְכָּה
88	"	28	5	מְסֻבֵּה	בִּרְשֵׁי בֶּן-מֹשֶׁה וְרֵיבֶלֶה	בִּרְשֵׁי
89	"	29	6	מְסֻבֵּה	מֹשֶׁה בֶּן-מֹשֶׁה וְרֵיבֶלֶה	אֲבֵרָה
94	"		5	מְסֻבֵּה	יִשְׁכָּנֹבֶד בֶּן-יִשְׁכָּנֹבֶד וְרֵיבֶלֶה	רֵיבֶלֶה
90	"	3	10	מְסֻבֵּה	אֲנָשִׁי בֶּן-אֲנָשִׁי וְרֵיבֶלֶה	רֵיבֶלֶה
91	"	4	11	מְסֻבֵּה	אֲנָשִׁי בֶּן-אֲנָשִׁי וְרֵיבֶלֶה	רֵיבֶלֶה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1876 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
" 92	Родился 5 обрѣз. 12			Отца Кольберъ Матери-Темидинъ Крестьянско-дворянскій мѣщанъ Матер. мѣщанъ Матер. Анна	Матвѣевъ Абрамъ	
" 95	✓ 11			Отца Сергѣя Досіево Каршаръ Крестьянскій мѣщанъ Матер. Анна	Рубинъ	
" 93	12 обрѣз. 19			Отца Касимо Симеоно Крестьянскій Матер. Рубинъ	Матвѣевъ Теримъ-Лейбъ	
" 94	14 обрѣз. 21			Отца Касимъ Тейтшино Комедиантъ Матер. Спра-Шейндл	Матвѣевъ Зисель	
" 95	16 обрѣз. 23			Отца Азаріель Абовъ Торон- штейнъ Матер. мѣщанъ Фрейда	Матвѣевъ Мишель-Занвиль	
" 96	16 обрѣз. 23			Отца Сруль Лейбъ-Мероно Рубинъ Матер. мѣщанъ Фрейда	Матвѣевъ Касимъ	

ספר לכתוב בו יולדות של יתומים בשנת תרמ"ו

31
32

מספר	שם הילד	יום הולדת, יום הולדת, יום	מקום הולדת	שם האב	שם האם	מקום מגוריו
92	מטע	5/12	קריית-גת	קולבר	טמידין	קריית-גת
95	רובין	11	קריית-גת	סרגיי	דוסייב	קריית-גת
93	מטע	12/19	קריית-גת	קאסימ	סימיון	קריית-גת
94	מטע	14/21	קריית-גת	קאסימ	טייטשין	קריית-גת
95	מטע	16/23	קריית-גת	אזריאל	אבוב	קריית-גת
96	מטע	16/23	קריית-גת	סרול	לויב	קריית-גת